



JORNAL da REPÚBLICA

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE

SUMÁRIO

PARLAMENTU NASIONAL :

LEI N.º 7/2016 data 8 fulan Juñu

Segunda alterasaun ba Lei n.º 5/2006, data 28 fulan dezembru—Órgaun Administrasaun Eleitoral.....9497

GOVERNU :

Dekretu-Lei N.º 14/2016 data 8 fulan Juñu

Rejime kona-ba Kontrolu Tabaku.....9506

Dekretu-Lei N.º 15/2016 data 8 fulan Juñu

1.º Alterasaun ba Dekretu-Lei n.º 11/2013, data 7 fulan Agostu kona-ba Rejime Juridiku ba Aprovizionamentu PDID.....9514

MINISTÉRIU PÚBLIKU

Deliberaun N.º 26/CSMP/2016.....9526

LEI N.º 7/2016

Data 8 fulan juñu

SEGUNDA ALTERASAUN BA LEI N.º 5/2006, DATA 28 FULAN DEZEMBRU - ÓRGAUN ADMINISTRASAUN ELEITORÁL

Lei n.º 5/2006, data 28 fulan dezembru, konsagra ona Comissão Nacional de Eleições no Sekretariadu Tékniku Administrasaun Eleitoral nu'udar órgaun Administrasaun Eleitoral.

Comissão Nacional de Eleições mak órgaun ne'ebé halo supervizaun ba aktu eleitoral no referendáriu sira, kompostu hosi total membru na'in-sanulu resin lima ne'ebé dezigna hosi órgaun soberania sira, hosi Ministériu Públiku, hosi Defensoria Públika, hosi konfisaun relijioza no hosi organizasaun representativa feto nian. Maibé, ita verifika katak, ho dimensaun territoriál no populasionál Timor-Leste nian, número membru Comissão Nacional de Eleições

boot liu, no hanoin katak tempu to'ona hodi halo redusaun, atu nune'e nia kompozisaun numérika bele besik liu número ne'ebé nesesáriu hodi dezempeña nia knaar nu'udar órgaun kolejiál deliberativu, ne'ebé simu mandatu hodi halo de'it supervizaun ba resenseamentu no aktu eleitoral sira.

Enkuantu halo redusaun ba número membru Comissão Nacional de Eleições, hala'o mós reestruturasaun orgánika, ho kriasaun kargu Vice-Presidente no Sekretáriu. Iha tempu hanesan, ho objetivu atu transmite efitividade boot liu ba ezersísiu responsabilidade direasaun no orientasaun hosi Comissão Nacional de Eleições, tanba ne'e mak konsagra rejime eskluzividade iha ezersísiu knaar, ne'ebé rekoñese ba Presidente no ba Sekretáriu.

Objetivu seluk hosi alterasaun ida ne'e, ne'ebé sei refere nafatin ba Comissão Nacional de Eleições, maka konsolidasaun tratamentu lejislativu ba nia membru sira nia estatutu, liuliu kona-ba rejime retributivu, solusaun ne'ebé prevee iha ne'e hanesan rekoñesimentu ida ba órgaun ne'e nia prestíjiu no relevánsia ho nia funsaun. Abandona tiha rejime kona-ba seña prezensa, no substitui ho kompensasaun mensál fiku, ho nune'e, rezolve definitivamente, pontu ida ne'ebé hamosu diskórdia boot liu iha interpretasaun estatutu membru Comissão Nacional de Eleições nian. Iha parte seluk, determina número mínimo obrigatóriu ba reuniaun plenária órgaun ne'e nian.

Efikásia atuaun hosi órgaun Administrasaun Eleitoral sei determina organizasaun dí'ak no kondusaun prosesu eleitoral no referendáriu sira, no hamosu kredibilidade ba ita nia instituisaun demokrátika sira. Ho objetivu atu kompensa sakrifísiu boot ne'ebé sira halo iha período eleitoral, maka ba membru sira, dirigente no funsionáriu sira ne'ebé ezerse atividade iha âmbito órgaun administrasaun eleitoral, konsagra abonu ida, ho hanoin katak, bainhira halo justisa ba nia benefisiáriu sira, laiha dúvida katak sei kontribui hodi

konvense sira nia vontade hodi enfrenta difikuldade hodi sakrifisiu boot liu.

Kona-ba momentu ne'ebé reforma ne'e tenke tama iha vigór, liuliu relasiona ho alterasaun ba kompozisaun Comissão Nacional de Eleições, no perante opsaun rua, hili opsaun implementasaun imediata ba redusaun membru sira, envezde adia to'o mandatu membru atuál sira ramata, ne'ebé sei akontese iha 2019. Nune'e, la demora tan reforma institucionál ne'ebé atu hahú, no komesa ho alterasaun hirak ne'e, no mós la lakon tempu hodi efetiva objetivu redusaun despeza, nu'udar benefisiu seluk hosi reforma ida ne'e.

Nune'e, Parlamentu Nasionál dekreta, tuir termu n.º 6 hosi artigu 65.º, no alinea h), n.º 2 hosi artigu 95.º Konstituisaun Repúblika nian, hodi vale nudár lei, hanesan tuir mai ne'e:

Artigu 1.º

Alterasaun ba Lei n.º 5/2006, data 28 fulan dezembru

Artigu 2.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º no 11.º hosi Lei 5/2006, data 28 fulan dezembru, altera tiha ho Lei n.º 6/2011, data 22 fulan Juñu, ho redasaun tuirmai ne'e :

“Artigu 2.º

[...]

1. Órgaun administrasaun eleitorál sira ezerse knaar ne'ebé iha relasaun ho aktu eleitorál hotu-hotu ba órgaun soberania ho baze eletiva, órgaun ne'ebé representa poder lokál, órgaun suku nian no referendu sira.

2.[...]

Artigu 4.º

[...]

1. Comissão Nacional de Eleições ne'e harii, no iha kompeténsia halo supervizaun ba aktu eleitorál sira ba órgaun soberania ho baze eletiva, órgaun ne'ebé representa poder lokál, órgaun suku nian no referendu sira.

2.[...]

Artigu 5.º

[...]

1.Comissão Nacional de Eleições kompostu hosi membru na'in-hitu, hanesan tuirmai ne'e :

- a) Ida nomeia hosi Presidente Repúblika;
- b) Na'in-tolu eleitu hosi Parlamentu Nasionál, no entre sira, pelumenus feto ida;
- c) Ida nomeia hosi Governu;

Jornál Repúblika

Série I, N.º22

Kuarta-feira, data 8 fulan

2.Órgaun sira ne'ebé mensiona iha alinea a) to'o e) iha n.º 1 nomeia ka eleje, iha atu ne'e, pelumenus suplente ida.

3.Parlamentu Nasionál eleje Presidente Comissão Nacional de Eleições, entre komisaun ne'e nia membru sira liuhosi maioria absoluta hosi deputadu sira iha efetividade funsaun.

4.Comissão Nacional de Eleições eleje, entre nia membru sira, Vise-Presidente no Sekretáriu

5. [Anteriór n.º 4].

6. [Anteriór n.º 5]

Artigu 6.º

[...]

1.Membru CNE nian labele destitui hosi nia postu no independente iha ezersisiu mandatu no la responde ba desizaun ne'ebé sira foti no votu ne'ebé sira espresa bainhira ezerse sira nia knaar, hanesan ho majistradu judisiál sira.

2. [Anteriór n.º 3]

3. Presidente no Sekretáriu CNE nian ezerse sira nia knaar iha tempu tomak ho rejime eskluzividade.

4. Membru CNE sira seluk akumula sira nia knaar nu'udar membru Comissão Nacional de Eleições ho ezersisiu sira nia atividade profesionál.

5. Presidente CNE nian iha direitu simu fulafulan subsídiu eskluzividade ho valór ne'ebé korresponde ho remunerasaun diretór-gerál Servisu Administrasaun Direta Estadu nian, la akumula ho retribuisaun seluk, hosi setór públiku ka privadu, no iha direitu ba abonu representasaun ho valór porsentu 100 hosi subsídiu eskluzividade.

6. Sekretáriu CNE nian iha direitu simu fulafulan subsídiu eskluzividade ho valór ne'ebé korresponde ho remunerasaun diretór-gerál Servisu Administrasaun Direta Estadu nian, la akumula ho retribuisaun seluk, hosi setór públiku ka privadu, no iha direitu ba abonu representasaun ho valór porsentu 50 hosi subsídiu eskluzividade.

7. Vise-Presidente iha direitu simu fulafulan subsídiu no abonu representasaun, rua ne'e, ho valór ne'ebé korresponde ba porsentu 30 hosi subsídiu eskluzividade Presidente CNE nian.

8. Membru CNE sira seluk iha direitu simu fulafulan subsídiu no abonu representasaun, rua ne'e, ho valór ne'ebé korresponde ba porsentu 25 hosi subsídiu eskluzividade Prezidente CNE nian.

e) [...];

9. Membru CNE iha mós direitu simu ajuda ba kustu sira tuir termu hanesan ho dirigente Servisu Administrasaun Direta Estadu nian.

f) [...];

10. [Anteriór n.º 4].

g) [...];

11. [Anteriór n.º 5].

h) [...];

12. [Anteriór n.º 6].

i) [...];

13. [Anteriór n.º 7].

j) [...];

Artigu 7.º
[...]

1. Membru CNE nian nomeia ba mandatu tinan lima, no bele renova dala ida de'it.

k) Designa delegadu CNE nian hodi halo supervizaun iha assembleia apuramentu munisipál ba aktu eleitorál no referendáriu sira;

2. [...]

l) [Anteriór alinea k)].

3. Membru CNE nian hala'o nafatin sira nia knaar to'o membru foun simu pose.

2. Iha ezersísiu kompeténsia supervizaun ba resenseamentu eleitorál, CNE bele :

4. Membru CNE nian lakon sira nia mandatu bainhira falta, sein justifikasaun ne'ebé Prezidente aseita, iha reuniaun rua tuituir malu ka iha reuniaun lima interkaladu, durante períodu fulan sanulu resin rua.

a) Akompaña ezekusaun resenseamentu eleitorál, no ba efeito ne'e bele designa delegadu sira iha territóriu nasional no iha estranjeiru;

5. Desizaun Prezidente nian kona-ba justifikasaun falta nia rekursu kompete ba Plenáriu CNE nian no deliberaun hosi Plenáriu nia rekursu kompete ba tribunál, iha prazu loron sanulu no ho efeito ne'ebé bele suspende.

b) Solisita ba STAE ka órgaun seluk ka servisu Administrasaun Públika informasaun seluk ne'ebé konsidera nesesáriu ba supervizaun ezekusaun resenseamentu eleitorál;

6. Kona-ba lakon mandatu sei deklarasaun hosi Plenáriu, no nia rekursu kompete ba tribunál, iha prazu loron sanulu no ho efeito ne'ebé bele suspende.

c) Solisita no simu hosi STAE informasaun periódika atualizada kona-ba número eleitor inskritu iha resenseamentu eleitorál;

Artigu 8.º
[...]

d) Fó paresér kona-ba kumprimentu regra legál ba seguransa Baze Dadus Resenseamentu Eleitorál, hosi parte STAE;

CNE iha kompeténsia sira tuirmai ne'e:

e) Deside rekursu ne'ebé ema apresenta kona-ba STAE nia desizaun iha ámbitu resenseamentu eleitorál.

a) Supervizona resenseamentu eleitorál, aktu eleitorál no referendu sira;

b) Haree ba aplikasaun dispozisaun konstitusionál no legál sira ne'ebé iha relasaun ho realizaun resenseamentu eleitorál, aktu eleitorál no referendu sira;

c) [...];

3. CNE apresenta ba Parlamentu Nasionál, ho koñesimentu ba entidade responsável ba nia membru sira nia designasaun, relatóriu anual kona-ba atividade ne'ebé realiza.

Artigu 9.º
[...]

1.[...].

2.CNE hala'ó reuniaun ordinária pelumenus fulan ida dala ida, sein prejuízu ba determinasaun iha CNE nia Rejimentu Internu ho frekuénsia boot liu, no reuniaun estraordinária bainhira nia Prezidente konvoka ho inisiativa rasik ka ho rekerimentu hosi membru sira ida baluk tolu.

3.CNE funsiona iha plenáriu, hetan kuórun, ho prezensa maioria absoluta hosi membru ne'ebé efetivu hala'ó knaar.

4.Deliberasaun hotu-hotu sei foti liuhosi konsensu ka, bainhira la bele, liuhosi deliberasaun ho votu favorável hosi maioria absoluta membru sira ne'ebé efetivu hala'ó knaar.

5. [...]

6. [...].

Artigu 11.º
[...]

1.Estrutura orgánika sekretariadu permanente CNE nian aprova hosi lei.

2. CNE elabora no aprova rejimentu ba nia sesaun plenária, ne'ebé publika iha Série II iha Jornál Repúblika.”

Artigu 2.º

Aditamentu ba Lei n.º 5/2006, data 28 fulan dezembru

1.Aumenta ba Lei n.º 5/2006, data 28 fulan dezembru, ne'ebé altera tiha ho Lei n.º 6/2011, data 22 fulan Juñu, artigu 5.º – A, 5.º – B no 15.º – A, ho redasaun hanesan tuirmai:

Artigu 5.º- A

Kompeténsia Prezidente no Vise-Prezidente nian

1.Kompete ba Prezidente :

- a) Representa CNE;
- b) Konvoka reuniaun, determina agenda servisu no prezide reuniaun sira;
- c) Ezekuta no haruka ezekuta deliberasaun CNE nian;

u, elabora rekrutamentu anual kona-ba atividade CNE nian;

- e) Justifika membru CNE nia falta;
- f) Dirije no orienta servisu funsionáriu no ajente sira seluk ne'ebé servisu ba CNE;
- g) Asina CNE nia korrespondénsia;
- h) Ezerse kompeténsia sira seluk ne'ebé lei atribui ka deliberasaun hosi CNE.

2. Kompete ba Vise-Prezidente :

- a) Substitui Prezidente iha knaar representasaun, bainhira hetan mandatu hosi Presidente;
- b) Substitui Prezidente iha nia falta, auzénsia ka impedimentu.

3. Substituisaun Prezidente hosi Vise-Prezidente ne'e nia durasaun labele liu fulan tolu, ho pena lakon kargu nu'udar prezidente, no iha kazu ne'e Parlamentu Nasionál halo eleisaun ba prezidente foun.

4. Substitutu iha direitu ba regalia ne'ebé atribui ba kargu substituidu nian, bainhira substituisaun ne'e ultrapasa loraun tolunulu tuituir malu.

Artigu 5.º – B

Kompeténsia Sekretáriu nian

Kompete ba Sekretáriu :

- a) Ajuda Prezidente iha organizasaun servisu, no mós iha direisaun no orientasaun Servisu;
- b) Asegura elaborasaun ata hosi reuniaun sira no deliberasaun CNE nian;
- c) Ezerse kompeténsia sira seluk ne'ebé prevee ona iha lei no iha Rejimentu Internu CNE nian;
- d) Ezerse knaar ne'ebé atribui hosi Prezidente ka hosi CNE.

Artigu 15.º - A

Subsídium estraordináriu

Membru Comissão Nacional de Eleições, dirijente sira, xefe sira, funsionáriu no ajente Administrasaun Públika ne'ebé dezempeña knaar iha Órgaun Admistrasaun Eleitoral, iha âmbito organizasaun, kondusaun ka supervizaun ba prosesu eleitoral ka referendáriu sira, iha direitu, entre data publikasaun dekretu prezidensial ne'ebé konvoka aktu eleitoral ka

referendáriu no data publikasaun rezultadu sira iha Jornál Repúblika, ba subsídiu estraordináriu ida ho valór ne'ebé sei determina ho dekreto-lei."

Artigu 3.º

Dezignasaun membru foun no sesasaun mandatu

1. Membru foun Comissão Nacional de Eleições nian dezigna iha prazu loron sianulu, sura hosi data lei ida ne'e tama iha vigór.

2. Atuál membru Comissão Nacional de Eleições ramata sira nia knaar ho membru foun nia pose ne'ebé dezigna tuir termu sira iha número anteriór.

3. Membru Comissão Nacional de Eleições ne'ebé refere iha número anteriór simu, tanba sesasaun antesipada ba sira nia knaar, kompensasaun ida korrespondente ho porsentu 75 hosi valór ne'ebé akumulada hosi subsídiu eskuzividade no hosi abonu representasaun Prezidente Comissão Nacional de Eleições nian, ba kada fulan neen mandatu kompletu to'ó data sesasaun knaar, exetu renova fali sira nia knaar.

Artigu 4.º

Norma Revogatória

Revoga tiha Dekreto-Lei n.º 35/2008, data 3 fulan setembru, ne'ebé prevee kona-ba Remunerasaun ba Membru Comissão Nacional de Eleições.

Artigu 5.º

Republikasaun

Publika hikas iha aneksu lei ida ne'e, nu'udar nia parte integrante, Lei n.º 5/2006, data 28 fulan dezembru, ho redasaun atuál.

Artigu 6.º

Tama iha vigór no produsaun efeitou

1. Lei ida ne'e tama iha vigór iha loron hafoin nia publikasaun.

2. Dispozisaun sira kona-ba pagamentu subsídiu no abonu ba membru Comissão Nacional de Eleições prodús efeitou bainhira Orsamentu Jerál Estadu tinan 2016 tama iha vigór.

3. To'ó produsaun efeitou ne'ebé refere iha número anteriór, membru Comissão Nacional de Eleições iha direitu simu seña prezensa ho valór dólar amerikanu hatnulu resin lima ba kada loron reuniaun.

Aprova iha data 5 fulan abril tinan 2016

Prezidente Parlamentu Nasionál,

Adérito Hugo da Costa

Promulga iha data 2 fulan juñu tinan 2016.

Publika ba

Prezidente Repúblika,

Taur Matan Ruak

Aneksu

(ne'ebé artigu 5.º refere)

Republikasaun Lei n.º 5/2006, data 28 dezembru (Órgaun Administrasaun Eleitoral)

Tempu to'ó ona hodi autonomiza rejime jurídku ba órgaun sira ne'ebé integra iha saida maka hanaran administrasaun eleitoral, la kontradís ho modelu ne'ebé vigora ne'ebé define órgaun superiór ida ho knaar halo supervizaun no sekretariadu tékniku ida tuir Governu nia kompeténsia.

Razaun prinsipál ba autonomizasaun ida ne'e konsiste iha dezenkuadramentu sede legál Comissão Nacional de Eleições, tanba órgaun ida ne'e mak tenke ezerse jurisdisaun kona-ba prosesu eleitoral sira hotu ba órgaun soberania eletivu no podér lokál, no kona-ba prosesu referendáriu, no mós resenseamentu eleitoral (obligatóriu, ofisiál, no universál) ne'ebé úniku ba aktu sira ne'e hotu.

Iha Timor-Leste, preparasaun, organizasaun, akompañamentu no fiskalizaun ba prosesu eleitoral sira, kompete ba órgaun sira ne'e hamutuk, tanba karakterístika iha prosedimentu no lojístika hanesan deit, haree hosi tipu eleisaun jerál tolu ne'e idaidak, ne'ebé realiza liuhosi sufráriu universál, diretu, sekretu no periódiku, hanesan:

- Prezidente Repúblika;

- Parlamentu Nasionál;

- Órgaun eletivu podér lokál.

Tanba ne'e, tenke iha lei eleitoral barak tuir kargu konstitusionál ne'ebé dezigna liuhosi eleisaun direta hosi grupu sidadaun eleitór, ne'ebé sei aumenta institutu referendu.

Maibé, iha sentidu, atribui ba órgaun hirak ne'e operasaun jurídika no materiál ne'ebé nesesáriu hodi regula dezenvolvimentu prosesu hirak ne'e, sein prejuízu ba kontestasaun kontensioza ba aktu ne'ebé sira pratika bainhira ezerse sira nia podér legál.

Kompeténsia hirak ne'e hafahe, kona-ba aktu eleitorál, tuir faze típika sira ne'ebé kompoen prosesu ne'e, hanesan:

- Apresentasaun kandidatura;
- Konstituisaun no akompañamentu ba sentru votasaun;
- Kampanha eleitorál no nia asaun propaganda;
- Sufrájiu ne'e rasik;
- Kontajen votu no apuramentu rezultadu.

Comissão Nacional de Eleições, ne'ebé harii hosi lei ida ne'e, ho karáter permanente, no iha knaar prinsipál nudár fiskalizadór, hamrik ho enerjia foun, iha nia kompozisaun no kompeténsia sira, relativamente ho órgaun ne'ebé hanesan katak, ho designasaun hanesan, tau matan ba eleisaun xefi suku no konsellu suku nian. No hetan mós dotasaun orsamentu no sekretariadu rasik, ne'ebé haforsa nia autonomia no independénsia.

Órgaun ezeutivo administrasaun eleitorál, tanba nia karáter ne'e, labele ses hosi nia dependénsia ba ministériu ne'ebé tutela área ne'e, tanba Governu mak órgaun superiór ba Administrasaun Públika ne'ebé iha meu finanseiru no materiál adekuaudu hodi sustenta órgaun ida ne'e. Sekretariadu Tékniku Administrasaun Eleitorál iha fundamentalmente podér administrativu, organizativu no konsultivu.

Sentru votasaun no assembléia apuramentu, maski hetan intervensaun limitada iha faze típika sira (hanesan votasaun, kontajen votu no apuramentu rezultadu) iha prosesu ne'e, merese referénsia iha diploma ida ne'e, tanba kestaun órden no sistematizasaun matéria no klarifikasaun kona-ba área intervensaun hosi ajente eleitorál sira, péritu sira, lato sensu, no mós ema seluk ne'ebé maka la'ós eleitór, maibé partisipa institusionálmente iha organizaun eleisaun.

Kontrolu jurisdisionál ba aktu kontestável ne'ebé pronunsia tiha ona hosi órgaun administrasaun eleitorál, nudár faze eventuál hosi prosedimentu eleitorál, kompete ba tribunál sira, tanba impozisaun konstitusionál. Tribunál sira maka iha kompeténsia hosi aprova no hakotu iha instáncia ikus regularidade

no validade aktu sira iha prosesu eleitorál, no mós valida no publika rezultadu finál hosi eleisaun idaidak.

Nune'e, Parlamentu Nasionál dekreta, tuir termu sira hosi artigu 65.^o, n.^o 2, 5 no 6, 66.^o, n.^o 5, 95.^o, n.^o 2, alinea h), no 126.^o, n.^o 2, alinea b) hosi Konstituisaun Repúblika, hodi vale nu'udar lei, hanesan tuirmai ne'e:

Títulu I Ámbitu no prinsipiu jerál

Artigu 1.^o Órgaun Administrasaun Eleitorál

Órgaun administrasaun eleitorál sira maka:

- a) Comissão Nacional de Eleições, ne'ebé hanaran CNE;
- b) Sekretaridu Tékniku Administrasaun Eleitorál, ne'ebé hanaran STAE;
- c) [Revogadu];
- d) [Revogadu].

Artigu 2.^o Atribuisaun jerál

1. Órgaun administrasaun eleitorál ezerse knaar ne'ebé iha relasaun ho aktu eleitorál sira hotu ba órgaun soberania ho baze eletiva, órgaun representativu podér lokál, órgaun suku nian no referendu sira.

2. Órgaun administrasaun eleitorál sira iha devér submete sira nia atuasaun ba kritériu kona-ba rigorosa independénsia, imparcialidade no objetividade iha dezempneu sira nia knaar.

Artigu 3.^o

Rekorribilidade ba aktu hosi administrasaun eleitorál

Desizaun ne'ebé órgaun administrasaun eleitorál foti tuir sira nia kompeténsia, nia rekursu kompete ba Supremu Tribunál Justisa, ne'ebé hanaran STJ, atu apresenta tuir termu no kondisaun ne'ebé prevee iha lei no regulamentu sira ne'ebé regula eleisaun ka referendu.

Títulu II Comissão Nacional de Eleições

Kapítulu I Natureza no kompozisaun

Jornál Repu

1. Comissão Nacional de Eleições ne'e harii, no iha kompeténsia halo supervizaun ba aktu eleitorál sira ba órgaun soberania ho baze eletiva, órgaun representativu podér lokál, órgaun suku nian no referendu sira.

2. CNE independente hosi kualkér órgaun podér polítiku nian, sentrál ka lokál no goza autonomia finanseira, administrativa no organizativa.

Artigu 5.º Kompozisaun

1. Comissão Nacional de Eleições kompostu hosi membru na'in-hitu, hanesan tuirmai ne'e :

- a) Ida nomeia hosi Presidente República;
- b) Na'in-tolu eleitu hosi Parlamentu Nasionál, entre sira, pelumenus feto ida;
- c) Ida nomeia hosi Governu;
- d) Majistradu judisiál ida, eleitu hosi nia pár sira;
- e) Majistradu ida hosi Ministériu Públiku, eleitu hosi nia pár sira;

2. Órgaun sira ne'ebé refere iha alinea a) to'o e) iha n.º 1 nomeia ka eleje, iha atu ne'e, pelumenus suplente ida.

3. Parlamentu Nasionál eleje Presidente Comissão Nacional de Eleições, entre komisaun ne'e nia membru sira, liuhosi maioria absoluta deputadu iha efetividade funsaun.

4. Comissão Nacional de Eleições eleje, entre nia membru sira, Vise-Presidente no Sekretáriu.

5. Bele nomeia ka eleje ba CNE sidadaun sira ne'ebé konsidera ho karáter adekuaudu no laiha responsabilidade iha diresaun partidu polítiku ka iha kandidatura eleitorál sira.

6. Prazu ba nomeasaun ka eleisaun membru CNE nian determina liuhosi avizu hosi Parlamentu Nasionál ne'ebé publika iha Jornál República nian, sein prejuízu ba dispozisaun iha artigu 14.º.

Artigu 5.º - A Kompeténsia Presidente no Vise-Presidente nian

1. Kompete ba Presidente :

Série I, N.º22

- i) Representa CNE;

j) Konvoka reuniaun, determina agenda servisu no prezide reuniaun sira;

k) Ezekuta no haruka ezekuta deliberaun CNE nian;

l) Elabora relatóriu anuál kona-ba atividade CNE nian;

m) Justifika membru CNE nia falta;

n) Dirije no orienta servisu funcionáriu no ajente sira seluk ne'ebé servisu ba CNE;

o) Asina CNE nia korrespondénsia;

p) Ezerse kompeténsia sira seluk ne'ebé lei atribui ka deliberaun hosi CNE.

2. Kompete ba Vise-Presidente :

c) Substitui Presidente iha knaar representasaun, bainhira hetan mandatu hosi Presidente;

d) Substitui Presidente iha ninia falta, auzénsia ka impedimentu.

3. Substituisaun Presidente hosi Vise-Presidente nia durasaun labele liu fulan tolu, ho pena lakon kargu nu'udar presidente, no iha kazu ne'e Parlamentu Nasionál halo eleisaun ba presidente foun.

4. Substitutu iha direitu ba regalia ne'ebé atribui ba kargu substituidu nian, bainhira substituisaun ne'e ultrapasa lonon tolunulu tuituir malu.

Artigu 5.º – B Kompeténsia Sekretáriu nian

Kompete ba Sekretáriu :

a) Ajuda Presidente iha organizasaun servisu, no mós iha diresaun no orientasaun Servisu;

b) Asegura elaborasaun ata hosi reuniaun sira no deliberaun CNE nian;

c) Ezerse kompeténsia sira seluk ne'ebé prevee ona iha lei no iha Rejimentu Internu CNE nian;

d) Ezerse knaar ne'ebé atribui hosi President hosi CNE.

Artigu 6.º Estatutu

Kuarta-feira, data 8 fulan juñu tinan 2016

Página 9503

1. Membru CNE nian la bele destitui hosi sira nia postu no independente iha ezersísiu mandatu no la responde ba desizaun ne'ebé sira foti no votu ne'ebé sira espresa bainhira ezerse sira nia knaar, hanesan ho majistradu judisiál sira.

2. Durante efetividade dezempeñu knaar, membru CNE nian iha direitu hetan dispensa hosi sira nia knaar profesionál, públiku no privadu, sein lakon kualkér direitu ne'ebé ligadu ho relasaun jurídika servisu nian.

3. Prezidente no Sekretáriu CNE nian ezerse sira nia knaar iha tempu tomak ho rejime eskluzividade.

4. Membru CNE sira seluk akumulá sira nia knaar nu'udar membru Comissão Nacional de Eleições ho ezersísiu sira nia atividade profesionál.

5. Prezidente CNE nian iha direitu simu fulafulan subsídiu eskluzividade ho valór ne'ebé korresponde ho remunerasaun diretór-gerál Servisu Administraun Direta Estadu nian, la akumulá ho retribuisaun seluk, hosi setór públiku ka privadu, no iha direitu ba abonu representasaun ho valór porsentu 100 hosi subsídiu eskluzividade.

6. Sekretáriu CNE nian iha direitu simu fulafulan subsídiu eskluzividade ho valór ne'ebé korresponde ho remunerasaun diretór-gerál Servisu Administraun Direta Estadu nian, la akumulá ho retribuisaun seluk, hosi setór públiku ka privadu, no iha direitu ba abonu representasaun ho valór porsentu 50 hosi subsídiu eskluzividade.

7. Vise-Prezidente iha direitu simu fulafulan subsídiu no abonu representasaun, rua ne'e, ho valór ne'ebé korresponde ba porsentu 30 hosi subsídiu eskluzividade Prezidente CNE nian.

8. Membru CNE sira seluk iha direitu simu fulafulan subsídiu no abonu representasaun, rua ne'e, ho valór ne'ebé korresponde ba porsentu 25 hosi subsídiu eskluzividade Prezidente CNE nian.

9. Membru CNE iha mós direitu simu ajuda ba kustu sira tuir termu hanesan ho dirigente Servisu Administraun Direta Estadu nian.

10. Iha kazu vakatura, membru CNE substitui, iha prazu loron tolunulu sura hosi okorrénsia ne'e, hosi nia suplente ka, bainhira laiha, tuir termu ne'ebé indika membru ne'ebé atu substitui.

11. Membru CNE iha mós direitu ba kartaun identifikaun, ho modulu ne'ebé CNE sei aprova

12. Membru CNE lakon sira nia mandatu bainhira sira kandidata-an ba kualkér eleisaun ba órgaun soberania ka podér lokál.

13. Iha CNE nia enkontru idaidak, nia membru sira sei asina lista prezensa, tuir nia regulamentu rasik.

Artigu 7.º Mandatu

1. Membru CNE nian nomeia ba mandatu tinan lima, no bele renova dala ida de'it.

2. Membru CNE simu pose perante Prezidente Parlamentu Nasionál iha loron tolunulu hafoin data dezignasaun.

3. Membru CNE hala'ó nafatin sira nia knaar to'ó membru foun simu pose.

4. Membru CNE lakon sira nia mandatu bainhira falta, sein justifikasaun ne'ebé Prezidente aseita, iha reuniaun rua tuituir malu ka iha reuniaun lima interkaladu, durante períodu fulan sanulu resin rua.

5. Desizaun Prezidente nian kona-ba justifikasaun falta nia rekursu kompete ba CNE nia Plenáriu no Plenáriu nia deliberaun kompete rekursu ba tribunál, iha prazu loron sanulu ho efeitu ne'ebé bele suspende.

6. Kona-ba lakon mandatu sei deklarala hosi Plenáriu, no nia rekursu kompete ba tribunál, iha prazu loron sanulu ho efeitu ne'ebé bele suspende.

Kapítulu II Kompeténsia no funsionamentu

Artigu 8.º Kompeténsia

CNE iha kompeténsia tuirmai ne'e:

- a) Superviziona reseseamentu eleitorál, aktu eleitorál no referendu sira;
- b) Haree ba aplikasaun dispozisaun konstitusionál no legál sira ne'ebé iha relasaun ho resenseamentu eleitorál, aktu eleitorál no referendu sira;
- c) Aprova regulamentu ezekusaun ne'ebé prevee iha lei ida ne'e no lei eleitorál sira seluk, no mós kódigu konduta ba kandidatu, observadór, fiskál no profesionál sira iha órgaun komunikaun sosiál;

- d) Promove esklaresimentu ne'ebé objetivu ba sidadaun sira kona-bá aktu eleitorál liuhosi meu komunikasaun sosiál;
- e) Asegura tratamentu hanesan ba sidadaun sira iha aktu resenseamentu no ezekusaun eleitorál sira hotu;
- f) Asegura oportunidade hanesan no liberdade propaganda ba kandidatura sira durante kampaña eleitorál;
- g) Apresia no sertifika koligasaun partidária sira ne'ebé atu ba eleisaun no lista kandidatu independente sira;
- h) Hato'o ba Ministériu Públiku kualkér aktu ne'ebé hatudu ilísitu eleitorál (mak lei bandu) bainhira iha koñesimentu;
- i) Elabora no haruka ba STJ ata provizória ho rezultadu nasonál, hodi hetan validade no publika rezultadu definitivu hosi eleisaun jerál.
- j) Verifika baze dados úniku ba rsenseamentu eleitorál;
- k) Dezipna delegadu CNE nian hodi halo supervizaun iha assembleia apuramentu munispál ba aktu eleitorál no referendáriu sira;
- l) Hala'o knaar sira seluk ne'ebé lei atribui.

2. Iha ezersísu kompeténsia supervizaun ba resenseamentu eleitorál, CNE bele :

- a) Akompañá ezekeusaun resenseamentu eleitorál, no ba efeitu ne'e bele dezipna delegadu sira iha territóriu nasonál no iha estranjeiru;
- b) Solisita ba STAE ka ba órgaun seluk ka servisu Administrasaun Públika informasaun seluk ne'ebé konsidera nesesáriu ba supervizaun ezekeusaun resenseamentu eleitorál;
- c) Solisita no simu hosi STAE informasaun periódika atualizada kona-ba número eleitór inskriu iha resenseamentu eleitorál;
- d) Fó paresér kona-ba kumprimentu regra legál ba seguransa Baze Dados hosi Resenseamentu Eleitorál, hosi parte STAE;
- e) Decide rekursu ne'ebé ema apresenta kona-ba desizaun hosi STAE iha ámbitu resenseamentu

3. CNE apresenta ba Parlamentu Nasionál, ho koñesimentu ba entidade responsável ba nia membru sira nia dezipnasaun, relatóriu anuál kona-ba atividade ne'ebé realiza.

Artigu 9.º Funsionamentu

1. Prezidente Parlamentu Nasionál konvoka primeira reuniaun ho CNE no fó pose ba nia membru sira.

2. CNE hala'o reuniaun ordinária pelumenus fulan ida dala ida, sein prejuízu ba determinasaun iha Rejimentu Internu CNE nian ho frekuénsia boot liu, no reuniaun estraordinária bainhira sira nia Prezidente konvoka ho inisiativa rasik ka ho rekerimentu hosi nia membru ida baluk tolu.

3. CNE funsiona iha plenáriu, hetan kuórun, ho prezensa maioria absoluta hosi membru ne'ebé efetivu hala'o knaar.

4. Deliberaun sei foti liuhosi konsensu ka, bainhira la bele, liuhosi deliberaun ho votu favorável hosi maioria absoluta membru sira iha efektividade funsaun.

5. Diretór Jerál STAE nian partisipa iha CNE nia reuniaun sira, sein direitu ba votu.

6. Ramata tiha reuniaun idaidak sei hasai komunikadu imprensa ida, kona-bá asuntu sira ne'ebé diskute no deliberaun sira ne'ebé foti.

Artigu 10.º Devér kolaborasaun

1. Iha ezersísu kompeténsia, CNE tenke simu hosi órgaun no funsionáriu Administrasaun Públika, apoiu ne'ebé nesesáriu ba kumprimentu sira nia knaar ne'e.

2. Ba efeitu dispozisaun iha número anteriór, STAE fó ba CNE apoiu no kolaborasaun ne'ebé mak órgaun ida ne'e husu.

Artigu 11.º Sekretariadu no Orsamentu

1. CNE hetan apoiu hosi sekretariadu permanente ida no iha orsamentu rasik, ne'ebé integra iha Orsamentu Jerál Estadu nian, tuir termu sira hosi lei.

2. Estrutura orgánika ba CNE nia sekretariadu permanente aprova hosi lei.

3. CNE elabora no aprova rejimentu ba nia sesaun plenária, ne'ebé publika iha Série II iha Jornal República.

Títulu III

Sekretariadu Tékniku Administrasaun Eleitoral

Artigu 12.º

Natureza, kompozisaun no kompeténsia

1. Estrutura, organizasaun, kompozisaun, kompeténsia no funsionamentu STAE nian define hosi lei, nudár órgaun servisu Administrasaun Indireta Estadu nian, ne'ebé tutela no dirije hosi Governu, ho orsamentu rasik, no iha autonomia téknika no administrativa.
2. STAE nia aktu relativu ho ezekusaun resenseamentu eleitoral, eleisaun no referendu supervizona hosi CNE.
3. STAE iha sede iha Díli.
4. STAE mantein baze dados úniku ba resenseamentu eleitoral.
5. Asesu ba baze dados ne'ebé refere iha número anteriór depende hosi autorizasaun Diretor-Jerál STAE nian, sein prejuízo ba kompeténsia supervizaun ne'ebé atribui ona ba CNE.

Títulu IV

Sentru votasaun, Estasaun votu no Assembleia apuramentu

Artigu 13.º

Natureza, kompozisaun no kompeténsia

[Revogadu]

Títulu V

Dispozisaun final no tranzitória

Artigu 14.º

Primeira nomeasaun ka eleisaun ba membru CNE

Ba primeiru aktu eleitoral ne'ebé sei realiza hafoin lei ida ne'e tama iha vigór, nomeasaun, indikasaun ka eleisaun membru CNE nian sei hala'o iha prazu lora 15 sura hosi data publikasaun iha Jornal República nian.

Artigu 15.º

Knaar judisiál

Enkuantu STJ la hahú nia knaar, kompeténsia sira ne'ebé nia tenke dezempeña iha âmbito eleitoral sei ezerse hosi Tribunál Rekursu.

Artigu 15.º – A

Membru Comissão Nacional de Eleições, dirigente sira, xefe sira, funsionáriu no ajente Administrasaun Pública ne'ebé dezempeña knaar iha Órgaun Administrasaun Eleitoral, iha âmbito organizasaun, kondusaun ka supervizaun ba prosesu eleitoral ka referendáriu sira iha direitu, entre data publikasaun dekretu perzidensiál ne'ebé konvoka aktu eleitoral ka referendáriu no data publikasaun rezultadu iha Jornal República, simu subsidiu estraordináriu **ho valór ne'ebé sei determina hosi dekretu-lei.**

Artigu 16.º

Revogasaun

1. Revoga tiha **Parte V**, ne'ebé abranje artigu sira 29.º to'o 35.º, hosi lei n.º 2/2004, data 18 fulan fevereiru, no konsidera la eziste ona órgaun ho karaterística hanesan CNE, ne'ebé prevee iha ne'ebá.

2. Revoga mós diploma ka norma sira ne'ebé kontráriu ho dispozisaun iha lei ida ne'e.

Artigu 17.º

Tama iha vigór

Lei ida ne'e tama iha vigór iha lora hafoin nia publikasaun.

Aprova iha lora 6 fulan dezembru tinan 2006.

Prezidente Parlamentu Nasionál,

Francisco Guterres "Lu-Olo"

Promulga iha lora 19 fulan dezembru tinan 2006.

Publika ba

Prezidente República,

Kay Rala Xanana Gusmão

